

pays
de
sommieres

GUIDE DES DÉCOUVERTES
WELCOME BOOKLET
2024

DESTINATION BONHEUR

www.ot-sommieres.com





Bienvenue en Pays de Sommières !

À la croisée des chemins entre Camargue et Cévennes, entre Nîmes et Montpellier, nous vous invitons à vous évader dans la généreuse Nature car ici on prend le temps de vivre...

Une destination préservée où détente et activités s'entendent à merveille ! Découvrez sa douceur de vivre et son authenticité, à travers un patrimoine architectural, historique et culturel qui recèlent de véritables trésors...

Les amoureux de vieilles pierres, les gourmets, les amateurs de fêtes et de traditions auront plaisir à visiter la cité médiévale de Sommières, son pont romain et son château médiéval, les villages du Pays de Sommières, le site antique des Terriers à Villevieille, les moulins de Calvisson, ou les carrières de Junas.

Les passionnés de nature emprunteront la voie verte ou les nombreux sentiers balisés, et profiteront de ce pays de garrigue, de vignes et de collines couvertes de chênes verts et de pinèdes.

Ce magazine, riche en informations pratiques, en bons plans, vous guidera à la découverte des multiples facettes de notre territoire, et des atouts de tous ceux qui l'animent au fil des saisons.

Alors prenez le temps de vivre... ressourcez-vous en Pays de Sommières !

Pierre Martinez
Président de la Communauté de communes du Pays de Sommières

Sonia Aubry
Présidente de l'Office de Tourisme du Pays de Sommières



Les incontournables

Sommières

Parcours historique, le pont romain habité, la cité médiévale, le château fort. À ne pas manquer : le panorama sur les toits, une pause au bord de l'eau et vivre l'ambiance du marché le samedi matin.

Calvisson

Le Roc de Gachone et ses moulins à vent, point culminant de la Vaunage. À visiter : la Maison du Boutis, savoir-faire unique de broderie typique du Languedoc et de la Provence.

Villevieille

Des univers et des histoires fascinantes autour d'un village de 2000 ans, une villa-romaine restituée et un château médiéval, demeure familiale depuis 5 siècles, qui domine la vallée.

Taureaux

La culture bovine, les rendez-vous gourmands, les fêtes traditionnelles de villages, les concerts de jazz... Il y a de l'animation dans l'air toute l'année !

Junas

Les énergies de la Pierre vivante de Junas... Une aventure dépayssante dans les anciennes carrières du Bon Temps. À voir : les œuvres en pierre d'artistes venus du monde entier.

Vignobles

Ici, on parle de 27 siècles d'histoire du vin... Dégustez les vins issus du terroir local AOC Languedoc Sommières, faites connaissance avec les vignerons et partagez des moments gourmands en Pays de Sommières...

Activités plein air

Ici vous trouverez de quoi satisfaire toutes vos envies de bouger : en balade à pied, à VTT, à bicyclette ou encore à cheval, au fil de l'eau et les plus aventuriers se régaleront de parcours aventure.



éco-réflexes

Consommer moins d'énergie

Économiser l'eau

Favoriser les mobilités douces

Réduire les déchets

Faites des choix éco-responsables

- Privilégiez les activités et hébergements écoresponsables pour vos vacances.
- Partagez et échangez avec les gens d'ici.
- Les habitants et acteurs locaux du tourisme sont nos ambassadeurs.
- Consommez local.
- Émerveillez vos papilles en savourant les produits « circuit-courts » des producteurs locaux.
- Respectez la nature et le patrimoine.
- Restez sur les sentiers balisés et n'oubliez pas que les sites naturels et patrimoniaux sont souvent fragiles et doivent être préservés. Ramenez vos déchets avec vous.
- Réduisez vos consommations.
- Un touriste responsable et heureux, voyage léger et reste vigilant sur ses consommations en eau, électricité,...
- Réduisez vos déchets.
- Le tri, le tri et le tri.

Sustainable development

- Make eco-responsible choices
- Choose eco-responsible activities and accommodation for your holidays.
- Share and exchange with local people
- Local people and tourism actors are the ambassadors of the destination.
- Eat locally.
- The pleasure of local products, in contact with local producers and craftsmen.
- Respect nature and heritage.
- Stay on the marked paths and don't forget that natural and heritage sites are often fragile and must be preserved.
- Reduce your consumption.
- A responsible and happy tourist travels light and remains vigilant about his consumption of water, electricity, etc.
- Don't pollute.
- Don't throw away waste either in nature or in the places you visit.



les
visites guidées
de l'Office de
Tourisme

Demandez le programme

Partez à la découverte de véritables pépites et laissez-vous guider par les guide-conférenciers. Traditions et anecdotes du Pays de Sommières sont au programme.

De ruelles en ruelles, de places en places, le patrimoine architectural, culturel et gastronomique livreront leurs secrets. Suivez le guide !

Sommières, Calvisson, Villevieille, Salinelles, Junas ... Et aussi un programme personnalisé pour les groupes.

Discover some real treasure and let yourself be guided by our guide-lecturers. Traditions and anecdotes of the Pays de Sommières are on the program.

From alley to alley, square to square, the architectural, cultural and gastronomic heritage will reveal their secrets.

Info et réservation

T/04 66 80 99 30. ot-sommières.com

Toute l'actualité
de l'Office de Tourisme sur
ot-sommières.com et



ICI ET NULLE PART AILLEURS

Véritable joyau entre la Camargue et les Cévennes, le Pays de Sommières vous offre son authenticité. Mosaïque de paysages, vestiges médiévaux, ponts romains, sentiers de découvertes, festivités taurines et savoir-faire... Rien de tel que cet environnement et ses traditions préservées, proche de grands centres touristiques, pour se ressourcer en toute quiétude. Flânez sur les marchés, goûtez les produits du terroir et imprégnez-vous du riche passé de cette terre qui forge les caractères. Sentez l'ambiance du Sud et prenez le temps de vivre.

The Pays de Sommières is a real jewel halfway between the Camargue and the Cévennes, and is appreciated for its authenticity. A mosaic of landscapes, medieval remains, Roman bridges, discovery trails, bullfighting festivities, agricultural land and know-how... A preserved environment and traditions, close to major tourist centres, guarantee peace and quiet and allow you to recharge your batteries. Enjoy strolling through the markets, taste the local products and soak up the rich past of this land that has forged its characters. Feel the atmosphere of the South and take the time to live.





Mosaïque de paysages

Bois des Lens

Ce vaste massif forestier est une réserve à la biodiversité remarquable où se côtoient une faune et une flore rares et protégées. Dans ce lieu de mémoire, les vestiges secrets se dévoilent aux yeux avertis pour des balades entre garrigue et bois, en toute quiétude !

La vallée du Vidourle

Vidourle, un fleuve de 100 km qui prend sa source dans les Cévennes et se jette dans la Méditerranée. Il arrose une vallée composée de collines, forêts, plaines agricoles et massifs calcaires et révèle des ri-

chesses insoupçonnées, peu connues et des villages à l'histoire millénaire. Un héritage qui a forgé les caractères de ces terres.

La Vaunage

Des paysages typiques entre vignes et garrigue : une grande plaine agricole cernée par des collines qui offrent de nombreux points de vue dominant les vastes horizons. En suivant la Voie verte qui la traverse, vous découvrez tous ses charmes et merveilles.

Terres de patrimoine millénaire

Sans modération

Les grandes périodes de l'histoire ont laissé des traces et monuments remarquables. Du pont romain habité aux châteaux classés, en passant par les villages de caractère et des circulades médiévales.

Typique et insoupçonné

La vie d'autrefois se raconte dans les villages et à travers les constructions en pierre sèche. En arpentant les chemins de randonnée, faites des détours dans les villages et découvrez places fortifiées, petites églises romanes, temples ou pigeonniers pour en prendre plein les yeux !

Les taureaux



Voisin de la Camargue, le Pays de Sommières est imprégné de la culture de la Bouvine, un univers de passionnés ! Ici, la relation particulière entre l'homme et l'animal est un art de vivre. Le taureau et le cheval de Camargue occupent une place à part depuis toujours et les traditions qui sont attachées à leur élevage rythment les saisons.

Pour mieux connaître cet univers, allez à la rencontre des éleveurs, les manadiers ! De cet amour-passion, ils en ont fait leur métier ! Ils vous amènent au cœur de leurs troupeaux pour une découverte privilégiée. C'est peut-être là que vous pourrez sentir *La Fé di Biou* !

Fêtes de villages, courses camarguaises dans les arènes, ou la fameuse gaze dans Vidourle, l'amour pour le taureau et les jeux taurins se partage lors de moments festifs tout au long de l'année.

Dans les arènes de Sommières, connues bien au-delà de la ville pour leur belle programmation, assistez à des courses camarguaises réputées. D'autres jeux taurins sont aussi organisés en saison : les « toro-piscine » ou « toro mousse » qui font la joie des enfants.

Le petit + des arènes : elles sont ombragées.

A ne pas manquer : *Le Trophée des As*, quand les meilleurs taureaux et les meilleurs raseteurs se rencontrent.

Le bon plan de l'équipe

S'installer dans les arènes ombragées lors d'une course camarguaise et se faire expliquer par un aficionado ce qu'est *La Fé di biou*.



Une journée à la fête votive, mode d'emploi

Le matin c'est *l'abrivado* et le soir la *bandido* (prononcer bandide) : arrivée des taureaux dans les rues, encadrés par les gardians. Un jeu s'installe avec les « *atrapaires* » [jeunes du village], qui tentent d'empêcher le troupeau de rester en formation.

Ferrade : le marquage au fer rouge des poulains ou des taurillons (signe d'appartenance à la manade) a lieu dans la matinée. Il est associé à la pratique de « l'escoussure » (entaille à l'oreille).

Course camarguaise : Des hommes appelés *raseteurs* doivent, à l'aide d'un crochet, ôter les attributs fixés sur les cornes des taureaux (cocardes, ficelles et glands).

Encierro : les taureaux sont lâchés dans des *arènes improvisées* avec les jeunes du village qui partagent des courses éffrénées.

Dates des fêtes votives

www.ot-sommières.com > agenda



Les incontournables

La Gaze dans Vidourle

Les taureaux, accompagnés de gardians à cheval traversent à la nage un cours d'eau. Cette tradition provient des déplacements qu'effectuaient autrefois les manadiers. De nos jours, lors de la fête de Sommières, les manadiers et gardians mènent leurs troupeaux dans Vidourle. Un véritable spectacle pour admirer leur savoir-faire traditionnel.

The bulls, accompanied by gardians, swim across the river. This tradition comes from the trips that the "manadiers" once made. Nowadays, during the Sommières festival, gardians and "manadiers" herd their flocks into Vidourle river. It is a real show to admire their traditional know-how.



Ici la pétanque c'est sacré !

Le saviez-vous ? La « pétanque » vient de l'expression *pés tanqués* qui signifie pieds joints, comme le prévoit la règle. Profitez des bouledromes et terrains de pétanque dans les villages et ressentez l'ambiance du Sud !

Des savoir-faire qui donnent du goût

L'olive : Picholine, Négrette, Aglandau, ou Bouteillan, elles sont à consommer seules, en huiles, en tapenades,... pour réveiller vos papilles.

Le vin : l'AOC Languedoc Sommières, ce sont des vins d'une grande fraîcheur, des rouges expressifs avec des tanins enrobés, beaucoup de gras et de rondeur.

Le pélardon : c'est l'un des plus vieux fromages de chèvre d'Europe. Typique et protégé par une AOP, à consommer jeune pour son goût frais de noisette ou affiné pour un goût plus prononcé.



Les incontournables

Vignobles

Ici, on parle de 27 siècles d'histoire du vin... Dégustez les vins AOC Languedoc Sommières et partagez des moments de convivialité.

The must-see sites

Vineyards. Here, we are talking about 27 centuries of wine history... Taste the AOC Languedoc Sommières wines and share conviviality moments.

Ambiances des marchés



Lieux privilégiés où trouver les produits en circuit court, exposés dans un joyeux mélange. Les marchés ont lieu toute l'année mais c'est sans doute aux beaux jours qu'ils sont particulièrement animés.

Le marché traditionnel de Sommières un des plus grands et des plus populaires du Gard

Sommières a toujours été une ville dynamique et prospère grâce à ses marchés, ses foires et ses nombreux commerces qui lui valent encore aujourd'hui sa notoriété. Depuis le XIII^e siècle, le marché dans

la cité médiévale propose des produits locaux, spécialités de la région, vêtements, bijoux et autres articles... Pour les chineurs, une brocante complète le marché. Marchands, commerçants, restaurateurs et cafetiers se mobilisent pour accueillir les visiteurs habitués et curieux.

Market atmospheres to experience

Privileged places where you can find products in a short circuit, displayed in a joyful mix. Markets take place all year round, but it is probably during the high season that markets and flea markets are particularly lively.



Le guide « Savourez »

- Bons plans
- Envie d'un restaurant
- Envie de déguster les produits d'ici
- Envie de faire les marchés
- Envie d'offrir
- Envie de soirées qui ont du goût

Récupérez vite votre guide à l'Office de Tourisme ou sur ot-sommières.com

Programme des marchés et brocantes

Sommières

- Marché traditionnel (samedi matin toute l'année).
- Brocante (samedi matin toute l'année).
- Marché nocturne (mercredis soir du 10 juillet au 21 août).
- Marché aux fleurs dimanche 7 avril.
- Grands vide-greniers et brocantes dimanches 21 avril, 7 juillet, 18 août et 20 octobre.
- Foire aux livres et vieux papiers et toutes collections (jeudi 15 août).
- Vide-grenier pour les enfants dimanche 17 novembre.

Calvisson

- Marché traditionnel. Le dimanche matin toute l'année.
- Vide-grenier. Le premier samedi du mois, de mars à octobre.



Villevieille

- Petit marché. Le jeudi en fin d'après-midi toute l'année.

Junas

- Petit marché (mardi matin).

Parignargues

- Petit marché (mercredi matin).

Info : www.ot-sommières.com

Organisation brocantes et vide-greniers à Sommières : www.ego-organisation.com

Le bon plan de l'équipe

Dégustation en terrasse

Achetez vos produits frais sur le marché de Sommières et installez-vous en terrasse pour les déguster. Rien de tel pour se sentir un vrai Sommiérois.

DÉCOUVRIR

Tout ce qu'on aime dans le midi se trouve ici, à la croisée des chemins entre Nîmes et Montpellier, entre Camargue et Cévennes. Le Pays de Sommières vous dévoile ses trésors cachés et son art de vivre. On s'y sent privilégié !

Everything you love about the South of France can be found here, at the crossroads of Nîmes and Montpellier, from the Camargue to the Cévennes. The Pays de Sommières is appreciated for its hidden treasures and its art of living. Here you feel privileged !



Sommières

Sommières, Petite Cité de Caractère, s'est construite autour du fleuve Vidourle

La ville médiévale

Le Pont Tibère, un des rares ponts habités d'Europe

On contemple souvent le pont sans prendre la mesure de son caractère particulier.

Le pont romain, emblème de la ville, symbolise l'histoire de la cité médiévale et sa relation passionnelle avec le fleuve Vidourle. C'est un pont habité sans interruption, depuis l'époque médiévale. Il fait partie, depuis toujours, de la vie sociale et commerciale des habitants et compte au nombre des rares ponts habités d'Europe, au côté du célèbre Ponte Vecchio de Florence.

De 21 arches à l'origine, 7 restent visibles. Les autres ont été totalement absorbées par le tissu urbain et les habitations à partir du XII^e siècle.

À voir : la seule arche visible dans la ville et conservée dans son état d'origine, Rue de la Grave.

Sommières, "Petite Cité de Caractère", was built around the river Vidourle.

The medieval town. The Tiberius Bridge, one of the few inhabited bridges in Europe. The Roman Bridge, as an emblem of Sommières, is also the symbol for the long history of the city and its passionate relationship with the river Vidourle. It's an inhabited bridge continuously since the medieval period. It counts among the rare inhabited bridges in Europe like the famous Ponte Vecchio in Florence.

21 arches, 7 of which are visible. The other 14 arches were completely absorbed by the urban fabric and housing from the 13th century onwards. Worth seeing: the only arch that can be seen in the town and that has been preserved in its original state - Rue de la Grave.

Sommières



Comment découvrir la ville ?

Bien plus qu'une cité médiévale ! Vous serez surpris... Partez à la découverte de ses richesses grâce aux panneaux d'information présentant les lieux emblématiques ou accompagné d'un guide qui vous révélera secrets et anecdotes.

Une idée de balade

Le graffiti à Sommières. Une visite ludique et autonome à la découverte des graffs et fresques dans la ville. À l'aide d'une carte interactive créée par de jeunes Sommiérois et *Radio Sommières*, en collaboration avec l'artiste *Soukoz* et *Radio Sommières*.

Tous les bons plans

ot-sommières.com > *les gens d'ici parlent le mieux*



Des visites

En autonomie
« *Parcours historique* ». Parcourez les secrets de son passé en vous aidant des panneaux d'interprétation répartis dans la cité médiévale.

« *Chasse au trésor* ». Avec un kit aventurier, résolvez des énigmes, trouvez le mot magique et ouvrez le coffre. Enfants 6 à 13 ans.

Avec un guide
Découvrez la cité médiévale et la cour du château. Infos et réservation à l'Office de Tourisme. Toute l'année. 5 à 15€
En français ou anglais.



Sommières

Vidourle

Vidourle est un fleuve de 100 km environ qui prend sa source au sud des Cévennes et se jette dans la Méditerranée. Site *Natura 2000*, d'une biodiversité remarquable.



La Terre de Sommières



Un produit 100% naturel

Connue dans le monde entier, cette sépiolite aux vertus détachantes, était extraite dans les mines à Salinelles. Expédiée depuis la gare de Sommières (d'où son nom), elle a contribué à la renommée de la ville. Aujourd'hui plus que jamais, son utilisation pour enlever des taches grasses est préconisée puisque c'est un produit 100% naturel et écologique.

Les Boutique de l'Office

Entrez dans la boutique de l'Office de Tourisme et découvrez les produits d'ici, du fait-main, de l'artisanat...

Lawrence Durrell



Ce célèbre écrivain et voyageur britannique découvre Sommières en 1957. Il en tombe amoureux et achète en 1966 la maison dans laquelle il restera jusqu'à sa mort en 1990. Parmi ses écrits les plus connus, on trouve : *Le Quatuor d'Alexandrie*, *Une correspondance privée avec Henry Miller*, *Le Sourire du Tao*, dans lequel il parle de Sommières avec humour et tendresse.

Maison d'Écrivain

On peut séjourner dans la maison de Lawrence Durrell ! Maison de maître avec un grand parc arboré.
T/ 06 65 53 83 98

Le château

Implanté sur l'éperon rocheux depuis le XI^e siècle, le château a connu de nombreux assauts et transformations dont il reste quelques éléments visibles.

Au Moyen-Âge

Durant les guerres de religion, des protestants y ont été prisonniers, et des militaires y ont séjourné. L'édifice a conservé des traces de ces différentes occupations, en particulier des graffitis de prisonniers bien conservés.

Aujourd'hui

Dans la chapelle royale, une exposition, une vidéo et un son et lumière permettent une véritable immersion dans les trois périodes marquantes de l'histoire du château.

The castle

Built on the rocky outcrop since the 11th century, the castle has undergone numerous assaults and transformations, of which a few visible elements remain.

In the Middle Ages. During the Wars of Religion, Protestants were imprisoned here and soldiers stayed here. The building shows traces of these different occupations, in particular the well-preserved graffiti of prisoners.

The present day. In the royal chapel, an exhibition, a video and a sound and light show allow visitors to immerse themselves in the three important periods in the castle's history.

Visites

Découverte du château en autonomie et ateliers pour les enfants en saison.

Panorama en 360° du haut de la tour.

Ouvert : vacances de printemps et de mi-juin à mi-septembre. Tarifs : 4€ à 7€.

T / 04 66 53 78 32

www.chateau-sommieres.fr



Les gens d'ici en parlent le mieux

« Seigneur », « Maître », « Monsieur »...

Pour les Sommiérois, Vidourle est un grand personnage. Vidourle ou le Vidourle ? Ils ont l'habitude de dire « Je vais à Vidourle » et non « au Vidourle » ; lors des crues, les Vidourlades : « On annonce Vidourle, Vidourle arrive, Vidourle charrie, Vidourle est à la Grave, au Marché, Vidourle passe sur les ancoules, Vidourle se retire ».



Calvisson

27 siècles d'histoire du vin

Dès la préhistoire, les hommes s'installent sur les terres calvissonnaises dans de nombreuses exploitations agricoles. Des fouilles archéologiques ont révélé des tessons d'amphores étrusques du VII^e siècle avant notre ère, qui attestent que, dès l'Antiquité, le vin est produit à Calvisson. La ville se développe au Moyen-Âge, son histoire est marquée par les traces des guerres de religion et la résistance protestante locale. Elle prend son essor aux XVIII^e et XIX^e siècles grâce aux négociants en vin.

À voir : le long de la Voie verte, une fresque « mur du temps » en neuf tableaux évoque les civilisations depuis le premier buveur de vin jusqu'aux temps modernes.

Comment découvrir la ville ?

Une visite guidée. Découverte du village vaunageol. Durant l'été. Infos et réservation à l'Office de Tourisme.

Une idée de balade

Cœur de la Vaunage. Patrimoine et charmes du paysage rural sont au rendez-vous...parcourez le village en vous aidant des panneaux d'interprétation et d'une carte. Une variante : le parcours géocaching qui consiste à s'orienter avec son smartphone pour trouver les indices et résoudre des énigmes.

Le Roc de Gachone

Quatre moulins à vent ont été édifés au sommet du Roc au XVII^e et XVIII^e siècles dont un a été détruit en 1838. Le moulin pointu est appelé « signal de Cassini » et a servi de repère lors de la conception de la carte de France commandée par Louis XIV en 1747.

À voir : un point de vue remarquable sur la Vaunage et une table d'orientation. Il est accessible en voiture ou à pied par un chemin de randonnée balisé depuis le village.

La Maison du Boutis

Le boutis est une technique de matelassage et de broderie en relief, utilisée pour la confection de vêtements et linge de maison. Datant du Moyen-Âge, ce sont des ouvrages avec des motifs symboliques, dédiés aux événements heureux de la vie.

Ouvert de février à mi-décembre.
Tarif : 4€. T / 04 66 01 63 75
www.la-maison-du-boutis.fr

27 centuries of wine history

Since prehistoric times, people have settled in the Calvisson area and have set up numerous farms. Archaeological excavations have revealed Etruscan amphora shards from the 7th century BC, which prove that wine was produced in Calvisson from ancient times. The town developed in the Middle Ages and its history is marked by the traces of the Wars of Religion and the local Protestant resistance. It took off in the 18th and 19th centuries thanks to the wine merchants.

To be seen: along the Green trail, a fresco "wall of time" in 9 paintings evokes the civilisations from the first wine drinkers to modern times.



Villevieille

Le village, 2000 ans d'histoires

Villevieille et ses alentours ont révélé des traces d'occupation humaine remontant à la préhistoire. Le plateau de ce village médiéval constituait autrefois un emplacement stratégique dominant la plaine du Vidourle. Ce n'est qu'à partir du II^e siècle après JC que Villevieille s'étiola au profit du bourg de Sommières, bénéficiant de sa situation de carrefour de commerce et de communication. La cité de Sommières se développe par la suite et la population de Villevieille s'installe à flanc de colline.

Comment découvrir le village ?

Une idée de balade

Remonter le temps. Un parcours géocaching pour s'orienter à la découverte des pépites historiques du village. Des énigmes à résoudre à l'aide son smartphone.

Le château

Un puissant donjon, bâti au XI^e siècle par les Bermond d'Anduze, surplombe la vallée. Le château a subi de nombreuses transformations au cours des âges et depuis cinq siècles. C'est encore aujourd'hui la demeure d'une même famille. Classé Monument historique.

A voir : point de vue remarquable sur la vallée.

Découverte du château, des espaces extérieurs avec le grand jardin et la cour intérieure. Ouvert de juillet à septembre. Tarifs : 5€ à 10€. T / 04 66 71 65 23 www.chateau-de-villevieille.fr



Le Site des Terriers

Des fouilles archéologiques ont été menées entre 1999 et 2005. Elles ont permis de mettre au jour un quartier d'habitation gallo-romain. La base des murs d'une des maisons (domus) a été restituée au-dessus des vestiges réels avec des techniques et des pierres semblables à celles d'origine.



Trois découvertes : interprétation sur site, jeu numérique pour enfants et fiction documentaire. Ouvert de février à décembre. T / 04 66 80 99 30

The village, 2000 years of history

Villevieille and its surroundings have revealed traces of human occupation dating back to prehistoric times. The plateau of this medieval village was once a strategic location overlooking the Vidourle plain. It was only from the 2nd century AD onwards that Villevieille withered away to the benefit of the town of Sommières, benefiting from its location as a crossroads of trade and communication. The city of Sommières then developed and the population of Villevieille settled on the hillside.





Southern Languedoc Montpezat

Les Circulades

Ce sont deux exemples parfaits de cette urbanisation médiévale particulière, typique du Languedoc. Cet ingénieux système de construction en cercle permettait de protéger le noyau central, constitué le plus souvent du château et de l'église. Par endroits, les anciens remparts sont encore visibles.

Une idée de balade à Montpezat

« *La Tourille* ». Un itinéraire à la découverte des paysages agricoles qui ont évolué au cours des siècles.

Une idée de balade à Souvignargues

« *Des histoires* ». Un circuit signalé de panneaux d'interprétation pour découvrir le village, le temple et les églises et son hameau Saint-Etienne d'Escattes.

The « Circulades »

These are two perfect examples of this particular medieval urbanisation, typical of the Languedoc. This ingenious system of construction in a circle made it possible to protect the central core, which was usually the castle and the church. In some places, the old ramparts are still visible.

Congénies

Les Quakers

Depuis le XVIII^e siècle, le village abrite une communauté d'hommes et de femmes pacifistes et libres penseurs appelés « les inspirés ». Ils élèvent des moutons et des vers à soie. La première assemblée Quaker de France fut créée à Congénies.

Une idée de balade

« *La Tour des Puechs* ». Un itinéraire à travers garrigue et pinède. Découvrez le village et ses différents points de vue. Complément : le parcours Garrigue Gourmande. Explorez la richesse des plantes comestibles qu'offre la nature.

Since the 18th century, the village has been home to a group of independent thinkers called "les inspirés" (the inspired ones). They raise sheep and silkworms. They founded the first Quaker meeting in France.





Salinelles

Le village

D'abord situé près de la Chapelle Saint-Julien, Salinelles s'est établi autour de la source dite de la Fontaine. Avec le lavoir, cette source est au centre d'un site hydraulique très complet et restauré où l'on peut voir une noria et sa roue à aubes. Situé au bord du fleuve, d'anciens moulins à eau sont visibles.

Au centre du village, le château et son parc invitent à faire une pause. En saison, le lieu est animé par des soirées gourmandes avec des dégustations de vins locaux.

Une idée de balade

« *Les Norias* ». Une agréable promenade le long du fleuve Vidourle pour découvrir moulins, passages à gué et lavoirs qui rythmaient la vie d'autrefois.

La chapelle Saint-Julien de Montredon

Avant d'arriver au village, au milieu des vignes, se dresse la Chapelle Saint-Julien de Montredon. Composée de deux petites chapelles datant des XI^e et XII^e siècles, elle est un exemple parfait de l'art roman. Elle attire les amateurs d'architecture religieuse, tandis que les mélomanes apprécient les concerts de l'été qui y sont organisés.

The village

Initially located near the Chapelle Saint-Julien, Salinelles was established around the water source known as the Fontaine. Together with the washhouse, this spring is at the centre of a very complete and restored hydraulic site where you can see a waterwheel and its paddle wheel. Located on the edge of the river, old water mills are visible. In the centre of the village, the castle and its park invite you to take a break. In season, the place is animated by gourmet evenings with local wine tasting.

Les gens d'ici en parlent le mieux

Sandrine de Salinelles

« J'ai redécouvert mon village autour d'anecdotes contées par Caroline, guide conférencière. Elle nous a menés jusqu'aux norias qui approvisionnaient les cultures et le village en eau, tout en nous instruisant de la vie du château et de son orangerie. »



Junas

Le village

Cette petite forteresse médiévale conserve les traces de cette époque : porches, ruelles en chicanes, passages voûtés... Elle est réputée pour ses anciennes carrières et les savoir-faire liés à la pierre. Des œuvres réalisées par des tailleurs, sculpteurs, mosaïstes et forgerons venus du monde entier sont réparties dans le village, dont le célèbre kiosque. Le village accueille chaque été le Festival de renommée internationale *Jazz à Junas et les Rencontres de la Pierre*.

A voir : les plaques de rue aux noms de jazzmen en clin d'œil au Festival.

Les Carrières du Bon Temps

Patiemment, depuis l'époque médiévale, les carriers ont creusé la pierre pour en extraire le matériau nécessaire à l'édification de leurs maisons. À cause des failles dans la roche, ils ont fini par abandonner le site laissant un « décor » surprenant.

Comment découvrir le village et les carrières ?

Une idée de balade

« *Pierre vivante* ». Un parcours à la découverte du village, des carrières et ses alentours riches en histoires autour de la pierre... Une variante : le parcours géocaching qui consiste à s'orienter avec son smartphone pour trouver les indices et résoudre des énigmes.

The village

This small medieval fortress has preserved the traces of this period: porches, chicanes, vaulted passages... It is renowned for its old quarries and the skills associated with stone. Works of art by stone cutters, sculptors, mosaicists and blacksmiths from all over the world are spread throughout the village, including the famous kiosk. Every summer the village hosts the internationally renowned Jazz à Junas Festival and the Rencontres de la Pierre.

To be seen: the street signs with the names of jazzmen as a reference to the Festival.



c'est
tout
près



La Camargue

À 30 minutes, région naturelle formée par le delta du Rhône

L'immensité des paysages, les chevaux et les taureaux qui côtoient les flamants roses et autres merveilles de la nature... Appréciez la Camargue à sa juste valeur en compagnie de connaisseurs passionnés. Ils vous feront découvrir toute la diversité des paysages, de la vigne aux plages en passant par les marais salants. Laissez-vous guider pour une immersion totale...

Les Cévennes

À 30 minutes, la chaîne montagneuse tout près de Sommières

Connue pour ses espaces vastes et préservés : forêts, montagnes, vallées et panoramas d'exception, le Parc national des Cévennes, réserve mondiale de biosphère, est le plus grand de France. L'agropastoralisme des Causses et Cévennes est inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO.

Nîmes

À 30 minutes, la petite Rome française

Une ville entre Cévennes, Camargue, Provence et Languedoc. Des monuments romains connus dans le monde entier : l'amphithéâtre le mieux conservé du passé romain, la Maison Carrée inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO vouée il y a 2000 ans au culte de la jeunesse, ou encore les Jardins de la Fontaine. De nombreuses histoires et traditions à découvrir.

Montpellier

À 40 minutes, ville de trésors patrimoniaux et contemporains

Un centre-ville aux origines médiévales, la place de la Comédie, la faculté de médecine, ou encore la place royale du Peyrou, séduisent les visiteurs. C'est aussi une métropole moderne, ouverte sur l'architecture, les sciences, la culture contemporaine et les loisirs.

LOCATION • VENTE • RÉPARATION • PAUSE-CAFÉ

VELO

expresso

04 66 95 17 09 - 30111 Congénies

Camping Domaine de Gajan

Venez vous ressourcer dans notre camping 4****

Piscine chauffée à 27° avec toboggans aquatiques, vous y serez très bien accueillis pour une nuit, un week-end, une semaine ou plus en mobil-home ou sur emplacement....

N'hésitez plus ! Nous sommes là pour vous héberger et vous restaurer dans un cadre idyllique !

04 66 80 94 30
651, Rue Pie Bouquet 34160 BOISSERON
www.campingdomainedegajan.com

Les Chênes CAMPING ***

04.66.80.99.07
195, chemin des teuillères basses 30250 junas
camping-les-chenes@orange.fr
www.camping-les-chenes.com

A 10 MN D'ANDUZE

Un voyage extraordinaire au cœur de la montagne !

UN MONDE DE NATURE

GROTTE DE TRABUC

1945

SITES EXCEPTIONNELS

UNIQUE AU MONDE, LA SALLE DES 100 000 SOLDATS

50 ANS d'histoire en Languedoc

De Février à décembre 04 66 85 05 28

Vaunage Passion Vélos

Location cycles
Proche de la voie verte

1 rue des marchands 30420 Calvisson - 04.66.81.43.78
contact@vaunagepassionvelos.fr

www.vaunagepassionvelos.fr

La véritable Poterie de Sommières

Atelier Boutique
26 rue Marx Dormoy - 04 66 71 06 02

BOUGER

Amoureux de randonnées, amateurs de sensations fortes, curieux en quête d'évasion, adeptes de la détente... tout le monde peut trouver son bonheur parmi les nombreuses activités sportives et de loisirs. Variez les plaisirs... le choix est vaste.

Hiking lovers, thrill-seekers, curious people looking for an escape, lovers of relaxation... everyone can find what they are looking for among the many sports and leisure activities. Vary the pleasures... you have a wide choice.

la rando dans tous ses états



Randos et patrimoine

Randonneurs chevronnés ou marcheurs du dimanche, en famille ou entre amis, nos sentiers conduisent à la découverte du patrimoine, des villages et de la nature préservée. Plusieurs circuits sont équipés de panneaux d'information qui aident à comprendre l'histoire et les transformations des paysages. Certains proposent des variantes « parcours géocaching ». Avec votre smartphone, résolvez les énigmes pour trouver la « cache » finale. Plusieurs sentiers mènent à de larges panoramas : à des points de vue naturels, à des tables d'orientation.

À VTT

Le Pays de Sommières est labellisé centre VTT par la FFC, les boucles balisées sont adaptées à tous niveaux.

- *Les châteaux du Sommiérois*, 42 km, dénivelé positif 580 m, départ Sommières.
- *Le Bois de Calvisson*, 12 km, dénivelé positif 100m, départ Calvisson.
- *Les Murets*, 15 km, dénivelé positif 250 m, départ Calvisson.
- *Les anciennes gares*, 26 km, dénivelé positif 250m, départ Calvisson.
- *La Manade*, 20 km, dénivelé positif 400 m, départ Calvisson.

The Pays de Sommières is labelled as a mountain bike centre by the FFC. Five loops adapted to all levels benefit from specific mountain bike markings.

Hiking in all seasons, with family or friends, the trails in Pays de Sommières lead to the discovery of the heritage in our villages and the natural environment.

Several circuits are equipped with information panels which help to understand the history and transformations of the landscape. Some offer "geocaching": connect to your smartphone and solve the riddles to find the final "cache". Several paths lead to large panoramas : to natural viewpoints, to orientation tables.

À vélo

2 boucles cyclo-découverte
Ces circuits sont des itinéraires cyclables, balisés sur routes partagées, entre vélos et autos. Ils sont sélectionnés pour leur faible trafic et leur vitesse limitée.

- *Les Olivettes*, 21 km, 2h, facile, au départ de Calvisson.
- *Le Vidourle*, 34 km, 3h, moyen (vallonné), au départ de Sommières.

2 discovery cycling loops

These circuits are cycle routes, marked out on shared roads, between bicycles and cars. The roads are selected for their low traffic and limited speed.

Les vacances toute en douceur



Le vélo est un excellent moyen de découvrir les paysages à son rythme. C'est une solution respectueuse de l'environnement, économique et bonne pour la santé.



la
rando
dans
tous ses
états

La Voie verte

... réservée aux déplacements non motorisés ...

Cet itinéraire s'étire sur 28 km de Fontanès à Caveirac, en passant par Sommières et Calvisson. Parcours sans danger (interdit aux véhicules à moteur) et accessible à tous, la Voie verte est un parfait chemin de déplacement doux pour vélos, rollers, trottinettes ou simplement à pied. Elle longe vergers et oliviers, vignes et prairies et s'ouvre sur des vues magnifiques.

De voies en voix

8 panneaux d'interprétation sonores évoquent le passé ferroviaire entre Sommières et Calvisson (12 km). Une découverte à partager en famille.

The 28 km long green trail offers fine view-points on the vineyard and scrubland hills. It is reserved for hikers, cyclists, roller skaters and persons with reduced mobility. The « green way » allows to discover the 6 key places of the destination on foot and by bike.

Eight information points form a sort of multi-media trail, it tells the story from yesterday's railway to nowadays green trail.

**Le bon
plan de
l'équipe**

La Voie verte de la Vaunage est un itinéraire à privilégier pour découvrir les incontournables du Pays de Sommières à pied et à vélo.

À cheval

Des chemins adaptés à la randonnée équestre.

- *Souviagnargues, Fontanès*, 17,3 km, dénivelé positif 251 m, au départ de Souviagnargues.
- *Montmirat, Crespian*, 11,3 km, dénivelé positif 205 m, au départ de Montmirat.

Trails adapted to horseback riding.

Sentir les parfums de la garrigue



la
rando dans
tous ses
états

Le Chemin des Laines à Calvisson

Pastoralisme et paysages.
14 à 15 km, 3 à 4h, facile.
Départ : Calvisson ou Sinsans

Cœur de la Vaunage à Calvisson

Découvrir l'histoire de la ville et profiter
d'une vue imprenable sur la vallée.
3,4 km, 1h15, facile.
Départ : Parking Plaisance.



Pierre vivante, les Carrières de Junas

L'histoire de la pierre.
1,5 km, 1h, facile.
Départ : Junas, carrefour du château d'eau



Le Bois de Clapisse à Aujargues

Un sentier de capitelles au style très différent. Ce sont des anciens abris de bergers.
5 km, 1h30, facile. Départ : la mairie



La grotte du Bois de Paris à Aspères

Traversez la garrigue vers une mystérieuse grotte.
10,7 km, 3h30, difficile. Départ : le foyer



Notre Dame de Jouffe à Montmirat

Le Castellans et les vestiges de l'ancienne
église Notre Dame de Jouffe sont à découvrir en chemin.
8,6 km, 2h10, moyen. Départ : la mairie



Le Puech du Montagnon à Parignargues

Des points de vue incroyables sur la garrigue.
6 km, 2h, facile. Départ : parking du lavoir



Les Eaux chaudes à Saint-Clément

Avec un peu de chance, en hiver, vous verrez couler la source d'eau chaude.
7,3 km, 2h, facile. Départ : le village

Les collines boisées à Clairan

La gourmandise en marchant (mais pas que !) : dégustation à la miellerie.
8,5 km, 2h30, moyen. Départ : Clairan

La Clotte à Fontanès

Des moulins et des passages à gué à découvrir le long du Vidourle.
9,3 km, 2h40, moyen.
Départ : le parking du foyer

Remonter le temps à Villevieille

900 m, 30 min. Départ : la statue du tau-reau



Entre rivière et bois à Crespian

5 km, 2h30. Départ : le porche



De l'eau de la roche à Leques

7,9 km, 2h30. Départ : le boulodrome



 Parcours géocaching avec son smartphone

 Point de vue

Respectons
la
nature

Pour que la randonnée reste un plaisir pour tous :

- équipez-vous de chaussures adaptées à la marche,
- par temps chaud, pensez à prendre de l'eau et un chapeau,
- ne quittez pas les chemins balisés
- tenez votre chien en laisse,
- certaines espèces de végétaux et fleurs sont protégées ne les cueillez pas,
- si vous pique-niquez ne faites pas de feu,
- emportez vos déchets.

la
rando dans
tous ses
états



En détails

Brochures disponibles à l'Office de Tourisme et sur www.ot-sommières.com

Plus de randos avec le Carto-Guide du Pays de Sommières

Un réseau de plus de 200 kilomètres d'itinéraires balisés. Randonnées, à pied, à cheval ou à VTT, suivez les sentiers proposés ou composez vos propres itinéraires.

En vente à l'Office de Tourisme 5€.

méli melo d'acti- vités



Ici vous trouverez de quoi satisfaire toutes vos envies de bouger : en balade, et sous toutes ses formes : il y a ceux qui la préfèrent à pied, à VTT, à bicyclette ou encore à cheval, ceux qui préfèrent « se la couler douce » au fil de l'eau et les plus aventureux qui se régaleront de parcours aventure, de tyrolienne...

Retrouvez toutes
les activités sur
ot-sommières.com



Sortir en Pays de Sommières





Vidourle, eldorado du pêcheur

Une biodiversité remarquable. Peuplé en cyprinidés et carnassiers (perches, brochets, anguilles, sandres, carpes et black-bass), il abrite aussi une grande diversité d'espèces d'oiseaux comme le héron cendré et le martin-pêcheur.

Petit + : à Sommières, parcours de pêche à la carpe.

Carte de pêche

En vente sur www.cartedepeche.fr et à l'Office de Tourisme.

Fishing licenses are sold on line www.cartedepeche.fr and at the tourist office. In Sommières there is a special "carp route".



pour les petits pieds

Les idées de sorties ne manquent pas : suivez le guide...

Histoires et découvertes

« Chasse au trésor » à Sommières

À la découverte des secrets du passé de la cité médiévale tout en s'amusant. Trouvez les bonnes réponses et ouvrez le coffre au trésor. 6-13 ans.

« Jour de fête » à Villevieille

À l'aide de votre smartphone, « cherche et trouve » avec Sabina, une petite fille gallo-romaine qui vivait dans sa villa antique. 8 à 12 ans.

Le Comporte

Un sac à dos ludique pour la découverte du monde vigneron. Jeux d'exploration à disposition (prêt à l'Office de tourisme).

Idées de balades pour les petits pieds

Les Merveilles de la garrigue du Bois des Lens à Combas

Balade très facile pour découvrir les richesses de la garrigue. 1,5 km, 1h, facile. Départ : le parking en face du village sur la D999

La Garrigue gourmande à Congénies

Randonnée pour explorer l'univers des plantes comestibles de la garrigue. 2,5 km, 1h30, facile. Départ : le carrefour rue du Temple

La Voie verte de Fontanès à Caveirac

Pour une balade paisible à pied, en vélo, en roller, en trottinette, en poussette.... 28 km, facile.

Les parcours Gécocaching

Une carte à suivre et des énigmes à résoudre à l'aide de son smartphone. Brochures disponibles à l'Office de Tourisme ou sur ot-sommieres.com

Rendez-vous des enfants

Les Rencontres de la Pierre à Junas l'été.

Les toros piscines dans les arènes de Sommières lors des fêtes de villages.

Le Festival 1, 2, 3 Soleil aux vacances de la Toussaint.

La crèche animée de Parignargues en décembre.

CASA DINA****

Villas & Suites avec Spas Privatifs



CASA DINA - 658 Chemin de Campagne - 30250 Sommières
 Infos et réservations : CASADINA.FR • 06.60.96.13.46



HÔTEL | RESTAURANT | ESPACE BIEN-ÊTRE
 2 allée du Pigeonnier 30250 Villevelie
 +33 (0)4 66 35 97 20
 reception@chateaupondres.com
 WWW.CHATEAUDEPONDRES.COM



Gîte de charme
La maison d'un écrivain
Lawrence Durrell



Renseignements et réservations:
 06 65 53 83 98
 lacabanesommieres@gmail.com
 lamaisondunecrivain.com



Mas de font mounière

à MONTPEZAT

Location du lieu
 Gîte et roulottes
 Évènementiel



Tarif et réservation
 06 50 81 70 73

www.masdefontmouniere.fr



Terres de France
 Appart'Hôtels & Résidences Nature

LE DOMAINE DE BACCHUS
 811 Rue du Monde, Sommières, France



EPICERIE FINE - CAVE A VIN - PRODUITS REGIONAUX



TERRASSE - VIN - BIERES - TAPAS
 OUVERT 7/7 JUILLET ET AOUT

4 rue Général Bruyère 30250 SOMMIERES -Tel : 04.66.71.21.15



www.cevennes-camargue.fr



TERAVENTURE

LE PARC DE TOUTES LES AVENTURES

Thématiques et jeux :
LES NOUVELLES 7 MERVEILLES

Jeux géants, Jeux d'eau, Jeux gonflables, Tyroliennes, Cabanes perchées, Arène, Labyrinthe...
Geant games, Water games, inflatable games, Tyrolienne, Tree houses, Arena, Labyrinth

La Bruyere, 34400 St Christol
Email : teraventure@free.fr

06 27 80 20 37
www.teraventure.fr

Valorisez vos biens en location saisonnière pour devenir une adresse de référence

Conception, agencement et optimisation d'espace

Tania DELTCHEV
ARCHITECTE D'INTERIEUR & DECORATRICE D'INTERIEUR À CALVISSON
07.87.87.04.58

DESIGN D'ESPACE
TANDEM DESIGN
à DÉCORATION
www.tandemdesign.fr
tandemdesign.contact@gmail.com

❄ le Comptoir d'Eric ❄



G A R D FRANCE

Savon de Marseille, d'Alep et au lait d'ânesse
Gamme cosmétique à base d'aloé véra et d'huile d'Argan, lait corporel
Parfum d'ambiance, bougies parfumées

Terre de Sommières :
Produits 100% naturel, détachants surpuissants et savons détachants



❄ le Comptoir d'Eric ❄

6 rue Antonin Paris - 30250 Sommières
04 66 93 40 48
Boutique en ligne : www.lecomptoirderic.fr

Suivez-nous

SORTIR

Ici, on vit au rythme des soirées festives, des rendez-vous gourmands, des spectacles, concerts et festivals... Connaissez-vous l'art de vivre en Pays de Sommières ?

Here, we live to the rhythm of festive evenings, gourmet meetings, shows, concerts and festivals... Do you know the art of living in the Pays de Sommières ?





Des soirées qui résonnent ...

Jazz à Junas (juillet)

Organisé depuis 1993, le Festival Jazz à Junas est une aventure artistique, culturelle et humaine forte. Un jazz sans frontière, c'est ce que propose Junas chaque été avec des musiciens régionaux, nationaux et internationaux reconnus ou à découvrir. Le festival tient également à valoriser son territoire en investissant les lieux souvent singuliers qu'offre le village de Junas : les Carrières bien sûr, mais aussi, les rues et Besoin de photos les places, le temple, la garrigue... afin de faire vivre le village au rythme du Jazz durant 4 jours de festival !

Cinéjazz à la Tour (juin)

Cinéjazz ? ...du cinoche, du Jazz mais pas que...

Organisé par l'association Somm'Imaginaire, cet événement célèbre le cinéma et la musique en plein air dans un magnifique écrin chargé d'histoire, la cour du château illuminée par l'emblématique Tour Bermond qui domine la ville et qui se transforme pour l'occasion en fond de scène pour les concerts et en majestueux écran de projection pour les films.

Un cocktail détonnant au cours duquel le public danse ou s'installe confortablement dans une chaise longue pour profiter d'une programmation aux couleurs bohèmes.

Les Trad'Hivernales (janvier)

Une programmation de concerts et d'ateliers dédiés aux musiques et danses traditionnelles à Sommières.

Festival jeune public 1 2 3 Soleil (octobre/novembre)

Une programmation riche et variée de concerts, art du cirque, danses, théâtres, spectacles... des moments privilégiés à partager en famille.

Les gens d'ici en parlent le mieux

Christophe Meier, association Somm'Imaginaire

« En juin 2024, l'association *Somm'imaginaire* organise la cinquième édition de Cinéjazz à la Tour, festival de films et de concerts en plein air. C'est un événement tout à fait exceptionnel, au château de Sommières, avec des films autour de la musique du jazz au sens très large. Sa particularité ? Les films sont projetés directement sur la tour, monument historique et emblème de la ville, transformée pour l'occasion en un écran spectaculaire. »



Des soirées qui ont du goût ...

Moments de convivialité sur le thème du vin, partagés entre experts et amateurs, touristes et habitants. Le goût est au centre des sensations : dégustations et rencontres avec les producteurs d'ici, les vignerons de l'AOC Languedoc Sommières.

JUILLET et AOÛT

Ambiance conviviale et musicale garantie. Tout est pensé pour savourer l'instant présent !

Les gens d'ici en parlent le mieux

Adrien, calvissonnais

« Les Apéros Gourmands, c'est l'un de mes rendez-vous favoris. En famille et entre amis, on profite des soirées d'été et on déguste de bons produits en musique, c'est ça l'ambiance du sud. »

Les Estivales à Sommières

Les lundis soir, de 18h30 à 23h. Place du marché.

Organisées depuis 2013 par le Syndicat des Vignerons du Terroir Sommières, les Estivales sont une des manifestations attendues des étés à Sommières.

Dans une ambiance conviviale et toujours musicale, les soirées sont sous le thème de la convivialité et propices à la dégustation des vins AOP Languedoc Sommières, AOP Languedoc et diverses IGP des vignerons du territoire.

Les produits du terroir sont aussi mis à l'honneur, à découvrir sans modération, assiettes *estivales* à déguster sur place.

Les Juedis de Salinelles

Les jeudis soir, de 19h à 23h. Parc du Château.

Les Apéros gourmands de Calvisson

Les vendredis soir, de 18h à 22h. Place Général de Gaulle.

Brasserie des Garrigues

Venez découvrir nos bières artisanales Bio et sans gluten

du lundi au mercredi de 9h à 12h30
jeudi et vendredi de 9h à 18h
samedi de 9h à 12h30

www.brasseriendesgarrigues.fr
40 rue des Cardes - ZA L'Arnède - 30250 Sommières - Tél. : 04 66 71 05 53
L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération






Dégustation d'huile d'olive !

MOULINS & VILLEVIEILLE d PIGNAN

La Picholine

Olives et tapenades - Produits régionaux - Huiles d'olives et AOP Nîmes

154, avenue Cévennes
30250 VILLEVIEILLE
Tel: 04.66.80.03.69
www.moulindevillevieille.com





Vignerons passionnés depuis 1923

Caveau & Produits du terroir

OUVERTURE DU LUNDI AU SAMEDI

9H-12H30/15H-19H
Dimanche matin (Juillet, Août, Décembre)



2 rue de l'Arnède 30250 Sommières - 04.66.80.03.31 - contact@vin-vds.com





VINS DE TERRAIN

Les pieds sur Terre, la tête dans les Etoiles.
Révons et savourons ensemble.
Retrouvons le goût du vin, de tantôt et de soleil, des vins de transmission, ceux qui nous racontent une histoire.

Caveau de Cabrisson
32 Route de la cave 30420 Cabrisson
Tél. 04 66 01 77 93
caveaucabrisson@vigneronsproprietairesoc.com
http://vigneronsproprietairesoc.com/fr




Mas Granier

Plus qu'un Domaine, un concept

Accueil, partage, convivialité

Venez déguster et découvrir le Domaine ses vins, sa salle de séminaires

2 chemin du Mas Montel, 30250 Aspères – www.masgranier.com



Vivez l'été 2024 avec les vignerons de l'AOP Languedoc Sommières :
juillet-août : les Estivales de Sommières (lundi) et les Jueidis de Salinelles (jeudi)
Dimanche 11 août : Vinum le salon des vins ...

Rejoignez-nous sur les réseaux
 f AOP Languedoc Sommières
 @ terroir_de_sommières
 www.languedoc-sommières-aoc.com
 06 95 16 94 06

SOMMIÈRES LANGUEDOC
ESTIVALES DE SOMMIÈRES



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

informations utiles

Vivez le Gard en Grand !

Gîtes - Chambres d'hôtes - City Break
Séjours à thèmes



**Locations de Gîtes
et Chambres d'hôtes**
Séjours, courts-séjours
et week-ends

Rejoignez-nous !

Vous êtes hébergeurs ?

Contactez-nous :

contacts@gites-de-france-gard.fr

04 66 27 94 94



**Classement
Meublé du Tourisme**

Nous sommes à votre service

Du Lundi au Vendredi
de 9h à 12h30
et de 13h30 à 17h30

**Vous désirez obtenir des
renseignements sur votre
prochaine réservation ?**



Scannez-moi

www.gites-de-france-gard.fr

Contactez-nous :
reservationgard@gdf30.com
04 66 27 94 94

Numéros de téléphone utiles

- N° appel des urgences en Europe. 112
- Pompiers. 18
- Samu. 15
- Gendarmerie. 17
ou T/04 66 80 03 29.

Santé

- Centre Hospitalier Carémeau à Nîmes.
T/04 66 68 68 68.
- Centre antipoison Marseille.
T/04 91 75 25 25.

Transports en commun

- SNCF. 36 35
- Aéroport Montpellier Méditerranée.
T/08 25 83 00 03.
- Aéroport Nîmes. T/04 66 70 49 49.
- Lio Transports. T/08 10 33 42 73.

Divers

- Communauté de communes du Pays de Sommières. T/04 66 77 70 39.
- Mairie de Sommières.
T/04 66 80 88 00.
- Mairie de Calvisson.
T/04 66 01 20 03.
- Police Municipale Sommières.
T/04 66 80 43 80.
- Police Municipale Calvisson.
T/04 66 01 98 93.
- Cinéma Le Venise.
T/04 66 80 49 72.

Se loger, se restaurer

Sur demande, à l'Office de Tourisme du Pays de Sommières

Se déplacer... en bus

Optez pour l'éco-mobilité.
Dès que vous le pouvez, privilégiez les déplacements en transports en commun pour visiter notre territoire.
Opt for eco-mobility. Whenever possible, use public transport to visit our region.

En savoir plus sur les tarifs et achats de billets : www.mestrajets.lio.laregion.fr

Dans le Gard

- Sommières > Nîmes A/R Ligne 141 LIO
- Sommières > Lunel A/R Ligne 136 LIO
- Sommières > Le Grau du Roi A/R Ligne Plage 1 (uniquement l'été)

Dans l'Hérault

- Sommières > Castelnaud-Le-Lez A/R Ligne 612 Hérault Transport (5 kms de Montpellier)
- Sommières > La Grande-Motte A/R Ligne 632 (uniquement l'été)

Covoiturage : réduisons notre empreinte carbone dans nos trajets.

la villa des moulins
Calvisson

Location de vacances au cœur de la Vaunage

Infos et réservations:
06.08.24.69.82

lavilladesmoulinscalvisson@gmail.com

www.la-villa-des-moulins-calvisson.fr



artisans,
artistes,
créateurs...

Passion et savoir-faire

Le Pays de Sommières semble inspirer les passionnés talentueux. Poussez la porte de l'un des nombreux ateliers pour apprécier la qualité des objets qui y sont façonnés. Il y a tant de savoir-faire, d'artistes et artisans d'art à découvrir ici : plaisir des yeux garanti !

Itinéraire des Savoir-faire

Un moment privilégié à la rencontre des artistes – départ : Office de Tourisme

Filer du verre, torrifier, peindre, broder, restaurer, sérigraphier... autant de techniques à découvrir, de passions à partager... Pour que ces savoir-faire n'aient plus de secrets suivez Juan qui vous conduira dans des univers fascinants.

Immersion garantie au cœur de la cité médiévale, les portes de 3 ateliers s'ouvrent à la découverte de créateurs partageant leur savoir-faire. Une démonstration ludique faisant écho au choix de leur technique.

Retrouvez toutes les infos : www.at-sommières.com

C'est ici et nulle part ailleurs

Art Fresque Povera Diffusions

Un lieu de 220 m² dédié au partage et regroupant des activités artistiques diverses. Des locaux-Ateliers ouverts à tous et administrés par des Artistes
Des expositions, du savoir-faire : organisation d'événementiels (exp : Mur de Berlin en 2015, Art-urbain etc...), des stages (atelier découverte des Arts, art urbain, fonderie, modelage etc).

marvilla
parks



© Homair, © Paul-N. DUBUISSON



Retrouvez-nous sur www.marvilla-parks.com ou en scannant ce QR code.

NOUVEAU - GARD SOMMIÈRES

Le Domaine de Massereau ★★★★★

Camping 5 étoiles ♡ dans un cadre idyllique de 13 hectares au cœur de la garrigue ☀️, parfait pour une escapade en famille pour profiter du grand air ! 😊



- Animations ●●●●○
- Parc aquatique ●●●●○
- Équipements sportifs ●●●●○
- Services hôteliers ●●●●●



l'Office de tourisme du Pays de Sommières

Office de Tourisme du Pays de Sommières

1 Quai Cléon Griolet. 30250 Sommières
T/ +33 (0)4 66 80 99 30
accueil@ot-sommières.fr

Pour connaître nos horaires d'ouverture,
flashez le QR code.



www.ot-sommières.com



Toute l'actualité
de l'Office de Tourisme.

Suivez-nous!   

L'Office de Tourisme du Pays de Sommières, classé catégorie II et porteur des marques Qualité Tourisme Occitanie Sud de France et Tourisme & Handicap, vous réserve un accueil de qualité et facilite l'accès à l'information. Pour cela, nous nous engageons à apporter un conseil éclairé, à prendre en compte la satisfaction du visiteur et à développer les échanges avec nos partenaires.

The Tourist Office does his best to offer you a quality welcome and to facilitate access to information for all. We provide you our best advice, and take into account customer satisfaction.

Merci de ne pas le jeter ni le gaspiller.

Les informations, bien que sérieuses et vérifiées, peuvent être soumises à des changements de dernière minute. En aucun cas, la responsabilité de l'Office de Tourisme ne peut être engagée.

